STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

即時發佈：2013 年 11 月 8 日

州長 CUOMO 宣佈獲得 3250 萬美元「NYS PROMISE」聯邦撥款，用於改善低收入殘疾兒童的教育與就業

撥款將分配給紐約州西部、首府地區以及紐約市的家長中心與提供商組織，為 2,000 多名兒童提供服務

州長 Andrew M. Cuomo 今日宣佈紐約州已獲得美國教育部(U.S. Department of Education)的 3250 萬美元撥款，用於改善紐約州西部、首府地區以及紐約市中 2,000 多名領取補充保障收入(Supplemental Security Income, SSI)之殘疾兒童的教育與就業。透過該筆資金，紐約州將能夠依據 Obama 政府之「Promoting the Readiness of Minors in Supplemental Security Income」(PROMISE)（促進領取補充保障收入之未成年人的準備）計畫落實「NYS PROMISE」。

「依據 NYS PROMISE，紐約州將與非營利組織和康奈爾大學(Cornell University)一起為紐約州數千名弱勢兒童構建更美好的未來，」州長 Cuomo 說。「透過該筆聯邦撥款，我們將能夠落實 NYS PROMISE 計畫，為低收入殘疾兒童及其家庭提供所需的資源，讓他們能夠順利地完成學業，步入社會並邁向就業。該計畫可幫助該年輕弱勢群體步入獨立與成功的軌道。」

PROMISE 計畫由 Obama 政府發起，旨在面向 SSI 兒童領取人及其家庭改善相關服務的提供與協調。紐約州的「NYS PROMISE」計畫將幫助兒童領取人取得更好的成效，包括從高中畢業，完成大專教育和就業訓練，及獲得綜合性的就業競爭力和機會。這樣一來，該等 SSI 兒童領取人即可減少對 SSI 的長期依賴。

該筆聯邦撥款將用於為紐約州 2,000 多名領取 SSI 且年齡介於 14 至 16 歲的殘疾兒童及其家庭提供服務。NYS PROMISE 將在紐約州西部、首府地區和紐約市這三個不同地區加以落實，而它們最能代表紐約州的農村、郊區及城區。在該等服務中，很多服務將會透過這些地區的三家「家長中心」(Parent Centers)提供，即紐約州西部家長網路(The Parent Network of Western New York)、首府地區家長網路(The Parent Network of the Capital Region)，及紐約市特殊需要兒童資源(Resources For Children with Special Needs in New York City)。

除該等「家長中心」之外，亦會利用一個由這三個地區之當地學區和另外多達 50 家提供商組成的網路為 NYS PROMISE 計畫中的兒童與家庭提供直接服務。其中包括：將提供就業服務和職業康復

的社區康復組織；將提供素養、金融知識和預算訓練服務的素養區組織；以及將提供利益規劃、同伴支援和獨立生活技能相關服務的獨立生活中心。資金將會依據該等組織對確保殘疾兒童及其各自家庭獲得成功與獨立所需支援方面的影響加以分配。

在康奈爾大學產業與勞工關係學院(Industrial and Labor Relations School)之就業與傷殘學會(Employment and Disability Institute)的支援下，紐約州心理健康辦公室(Office of Mental Health, OMH)和 Research Foundation for Mental Hygiene, Inc. (RFMH)申請了該撥款，而在未來五年裡，OMH 將管理該筆撥款。NYS PROMISE 計畫係基於與當地非營利提供商建立的一種涵蓋全國、專注於系統，且立足於當地的合作模式。NYS PROMISE 致力於為年輕人及其家庭提供服務與支援，幫助他們實現全面財務獨立。

譬如說，年輕人將有機會在學習旨在幫助他們實現就業的關鍵「軟技能」方面獲得援助，並能獲得具體的就業技能訓練。該等年輕人的家庭將獲得專門的教育、訓練和諮詢，以幫助其孩子在學校、工作崗位和社會上皆有所作為。

紐約州心理健康辦公室署理主任 John V. Tauriello 說：「殘障人士，不論是身體殘疾或是精神障礙，皆有很大希望實現財務獨立。透過幫助兒童及其家庭獲得在學業和就業上成功所需的技能，我們將提高他們擁有美滿生活的能力，與此同時，擴大該等受過教育並有工作之人士為社會帶來的貢獻。」

紐約州教育局局長 John B. King, Jr.說：「學生需要得到他們實現學業成功，以及過上健康、富裕生活所需的所有支援。該筆撥款將會幫助低收入殘疾學生得到他們順利攻讀學業，及向大學和職業順利過渡所需之支援。」

康奈爾大學就業與傷殘學會主任 Susanne M. Bruyère 博士說：「康奈爾大學產業與勞工關係學院很高興能有該難得機會與紐約州心理健康辦公室及其他州政府機關就該激動人心的計畫達成合作。作為一所接受政府增地的大學，我們對紐約州有著深遠承諾，我們很高興能為該專案貢獻康奈爾廣泛的研究與傷殘專業知識，對用於支援領取補充保障收入之年輕人在高中畢業後順利過渡的新方法和創新進行探討，從而創造實現財務與社區獨立的新途徑。」

美國參議員 Charles Schumer 說：「用於 NYS PROMISE 計畫的聯邦撥款可徹底改變紐約州殘疾兒童的生活。得益於當地非營利組織、州政府機關以及大學的攜手合作，殘疾兒童及其家庭將獲得他們追求夢想所需之援助，不論這意味著從高中畢業、完成就業訓練計畫，或是繼續接受高等教育。」

美國參議員 Kirsten Gillibrand 說：「這是對學生和社區之未來發展做出的一筆重要聯邦投資。我們所有的學生皆需要工具和資源來獲得成功，及發揮其全部潛力。此舉將大大有助於殘疾學生獲得實現財務獨立和美好未來所需之教育與訓練。」

國會議員 Charlie Rangel 說：「我很高興我們將為數千名最需要我們關注之兒童提供資金支援，助

力他們於學業及工作上取得成功。州長 Cuomo 在有效落實總統高瞻遠矚的政策方面再次領先全國。這有力彰顯了聯邦與地方政府齊心協力支援公私合作，對我們的兒童和國家進行投資。」

國會議員 Joe Crowley 說：「每名兒童皆應有機會擁有美滿的生活，本次撥款將有助於確保紐約州的殘疾兒童擁有實現其教育和職業目標所需的工具與資源。我很激動紐約州獲得這筆撥款，這會對本州眾多低收入家庭產生實實在在的積極影響。」

國會議員 Brian Higgins 說：「所有學生皆應獲得接受良好教育之機會。該等資金將有助於確保所有紐約州學生能擁有一個成功的未來。」

國會議員 Paul Tonko 說：「良好的教育是幸福生活的基礎，我們必須齊心協力，幫助那些有需要之學生獲得與其他人同等的機會。該計畫將幫助紐約州殘疾人士獲得扎實的教育，以及他們所需的耐心與關注。我在紐約州眾議院工作期間，爭取心理健康平權係我的第一要務，如今我繼續在國會為該等問題而戰。我很高興州長 Cuomo 及其團隊一直關注該項重大問題。」

###

欲知詳情，請造訪 www.governor.ny.gov
紐約州 | Executive Chamber| press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418